

STUDIENAUSGABE

**Studienwörterbuch für
Gesellschafts- und
Sozialwissenschaften**

Leseprobe

**Interkultura Studienwörterbuch für
Gesellschafts- und Sozialwissenschaften**

ISBN: 9783962139209



Afghanistik Verlag Produktinfos und Shop: interkulturaverlag.de

E-Mail: info@interkulturaverlag.de

Erste Auflage.

Coverbild: © valterZ/ Shutterstock.com

Rückseite: © Ali Bagirov / Shutterstock.com

Das Werk, einschließlich aller seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlages und des Autors unzulässig. Dies gilt insbesondere für die elektronische oder sonstige Vervielfältigung, Übersetzung, Verbreitung und öffentliche Zugänglichmachung.

Dies gilt auch für Intranets von Firmen, Schulen und sonstigen Bildungseinrichtungen.

Hinweise für Schulen und Bildungseinrichtungen zur Verwendung von Studienführer:

Seit 2013 sind für analoge und digitale Kopieren für Bildungs- und Schulbuchverlagen sowie den Verwertungsgesellschaften Wort, Bild-Kunst und Musikedition neue Regelungen aufgestellt worden, diese sind folgende:

Digitale Kopien:

- bis 10% max bis zu 20 Seiten

- Quelle muss angegeben werden (Autor, Buchtitel, Verlag, Erscheinungsjahr, Seite)

- ein Werk pro Schuljahr und Klasse kann nur einmal eingescannt werden

Analoge Kopien

- bis 10% max bis zu 20 Seiten

- Quelle muss angegeben werden (Autor, Buchtitel, Verlag, Erscheinungsjahr, Seite)

- Kopien für den Schulunterricht (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlunterricht) sowie für Prüfungszwecke sind zulässig

Unsere Interessen werden in diesem Zusammenhang von der Verwertungsgesellschaft Wort (VG Wort - Untere Weidenstr. 5 - 81543 München) vertreten.

Bei Fragen zu den Regelungen oder einem höheren Bedarf an Kopien stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Projektleitung	Noor Nazrabi
Beratung	Intra.Cultur.Consulting
Umschlaggestaltung	Intra.Cultur.Consulting
Satz	Charlotte Livine
Übersetzung	Intra.Cultur.Consulting
ISBN	978-3-96213-920-9

**Studienwörterbuch für
Gesellschafts- und
Sozialwissenschaften
Deutsch-Arabisch**

طبع تدریسی - جامعه و علوم اجتماعی

Leseprobe

**Interkultura Studienwörterbuch für
Gesellschafts- und Sozialwissenschaften**

ISBN: 9783962139209



DEUTSCHES ALPHABET UND DIE AUSSPRACHE

	بزرگ	کوچک	تلفظ	نمونه	تلفظ	معنی و تشریح
1	A	a	آ	Apfel	اپفل	سیب
2	B	b	بِ	Banane	بنانه	کیله
3	C	c	تسِ	Creme	کریمه	کریم
	ch		ش	Chirurgie	شیروگی	ا و e در اول کلمه قبل از Ch, ch- صدای "ش" خفیف می دهد
	cha		ک	Charakter	کاراکتر	u و o و a قبل از حروف صدادار دیگر صدای "ک" می دهد
	ach			schwach	شواخ	صدای "خ" می دهد a, o, u, au بعد از
	ich			ich	ایش	صدای "ش" خفیف eu, u, ü, i, e بعد از می دهد
4	D	d	د	Dattel	داتل	خرما
5	E	e	اِ	Ei	ای	تخم
6	F	f	اِف	Fisch	فیش	ماهی
7	G	g	گِ	Gurke	گورکه	بادرنک
8	H	hi	ها	Honig	هونیگ	عسل
9	I	i	ایی	innerhalb	ینیرهاب	عَرْضِ ، داخل
10	J	j	یوت	Jacke	یاکه	کورتی
11	K	k	کا	Kamm	کام	شانه
12	L	l	اِل	Labor	لابور	لابراتوار
13	M	m	اِم	Marmelade	مارملاده	مربا
14	N	n	اِن	Nudeln	نودلن	ماکارونی
15	O	o	اُ	Obst	ویست	میوه
16	P	o	پ	Puder	پودر	پودر
17	Q	q	کو	Quitte	بھی	بھی
18	R	r	اِر یا اِغ	Reis	رائیس	برنج

DEUTSCHES ALPHABET UND DIE AUSSPRACHE

	بزرگ	کوچک	تلفظ	نمونه	تلفظ	معنی و تشریح
19	S	s	سِ	Suppe	زوپه	سوپ
20	T	t	تِ	Topf	توپف	چایناک
21	U	u	او	Unterhose	ونترهوزه	زیر پطلونی
22	V	v	فاو	vorsichtig	فورزیشتیگ	به دقت
23	W	w	و	wichtig	ویشتیگ	مهم
24	X	x	ایکس	Arztpraxis	ارتستپراکسیس	معاینه خانه
25	Y	y	ایپسیلون	Baby	بیبی	طفل
26	Z	z	ست	Zeit	سایت	وقت
27	ß		سی	dreißig	دری زیک	سی

A, E, I, O, U: تلفظ و ترکیب حروف با صدا Aussprache von Vokalen A, E, I, O, U

به صورت کشیده	به صورت کوتاه
Bad (بآ د) حمام	hat دارد (هات)
gehen (گهن) رفتن	Geld پول (گلد)
wir (ویر) ما	Kind بچه (کیند)
Lob (لُوب) تمجید	Post پست (پُست)
Blut (بلوت) خون	Hund سگ (هوند)

Bei Zusammensetzung von Buchstaben entstehen andere Lauten از ترکیب دو حروف باصدا اصوات جدیدی ساخته می شوند

Mais مایس (جواری)	صدای "آی" می دهد
Eis آیس (یخ)	صدای "آی" می دهد Ei, ei
Haus هاوس (خانه)	صدای "آو" می دهد Au, au
Teufel (تایفل) شیطان	صدای "آی" می دهد u, u و Eu, eu

Leseprobe
Interkultura Studienwörterbuch für
Gesellschafts- und Sozialwissenschaften

ISBN: 9783962139209



a posteriori	پی بردن به علت از معلول، استقرائی
a priori	استدلال (از علت به معلول، از کلیات به جزئیات، قیاسی
Abänderungsantrag, der; -(ä) e	اصلاح، درخواست (نامه) تعدیل
Abbildung, die- en	تصویر، شکل
Aberglaube, der	خرافه
Abgeordnete, der -n	نپاینده مجلس
Abgeordnetenhaus, das; -(ä) er	مجلس
Abgeschiedenheit, die	انزواء، تنهایی
Abgott, der; -(ö) er	بت
Abgötterei, die	بت پرستی
Abgrenzung, die	تعیین مرز
Abgusstechniken, die	روش های ریخته گری
Abhandlung, die	توضیح
Abhängigkeit, die	وابستگی
Abitur, das -e	امتحان نهایی دبیرستان
Ablauf, der	روند، جریان
Ablaufoptimierung, die	بهینه سازی روند
Ablehnung, die	رد
Ableitung, die	کسر، کاهش
Ablenkung, die	انحراف
abnormal	غیر عادی
Abolitionismus, der	جنبش مخالفت با بردگی
Absatzwege, die	کانال های توزیع
Absatzwirtschaft, die	بازاریابی
Abschlusszeitung, die	روزنامه نهایی
absolut	مطلق





absoluter Schwellenwert, der	آستانه مطلق
Absolutismus, der	مطلق گرایی
Absorption, die	جذب
Abspannen, das	رفع فشار و استرس و تنش
Abspraken, die	توافقات
Abstammungsrecht, das	قانون اصل و نسب
Abstand, der	فاصله
Abstandsrechnung, die	محاسبه فاصله
Abstandsoperatoren, die	اپراتورهای راه دور
Abstimmung, die -en	رای گیری
abstrakt	مجرد، مطلق ، خیالی
Abstraktion, die	انتزاع، غیر عملی، غیر واقع بینانه
Abstraktion, die -en	انتزاع، غیر عملی، غیر واقع بینانه
Abstraktionsfähigkeit, die	توانایی انتزاع
absurd	پوچ، نامعقول
Absurdes Theater, das	(تئاتر افسورد (پوچ نما
Abt, der; -(ä) e	راهب بزرگ
Abtei, die -en	دیر، خانقاه
Abwägung, die	قدردانی یا ملاحظه
Abwehrmechanismen, die	مکانیزم دفاعی
Abweichendes Verhalten, das	رفتار انحرافی
Abwicklung, die	در حال پردازش
Abzeichen, das -	علامت، نشان
Acrobalance, die	آکروبالانس
Adaption, die	انطباق
Adäquation, die	کفایت

Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für

Gesellschafts- und Sozialwissenschaften

Gesellschafts- und Sozialwissenschaften Deutsch-Persisch

ISBN: 978-3-96213-920-9

ISBN: 9783962139209

interkulturaverlag.de





administrative Steuerung, die	کنترل اجرایی
Adoleszenz, die	نوجوانی، بلوغ
Adoption, die	به فرزند خواندگی قبول کردن
Adressatenforschung, die	تحقیقات دریافت کننده
adressatengerecht	هدفمند
adressatengerechte Erhebung	نظرسنجی هدفمند
Adressatengruppen, die	گروه های مخاطبین
Adressatenorientierung, die	اطلاع رسانی به مخاطب
Advertising Design, das	طراحی تبلیغات
affektive Prozesse, die	فرآیندهای مضر
Affektivität, die	عاطفی بودن
Affektraum, der	فضای عاطفی
Affirmation, die	تصریح، تصدیق
Afghanistan, das	افغانستان
Afrika-Linguistik, die	زبان‌شناسی آفریقایی
Afrika, das	آفریقا
Afrikaner, der	افریقایی
afrikanische Gesellschaften, die	جوامع آفریقایی
afrikanische Sprache, die	زبان آفریقایی
Afrikanistik, die	مطالعات آفریقا
afrikaspezifische Wissen, das	دانش خاص آفریقا
Afrozentrismus, der	آفریقامحوریت
Agenda-Setting, das	تنظیم برنامه
Agenturen, die	آژانس ها
Aggregatgrößen, die	اندازه های کلی
Aggregation, die	تجمع
Aggregationsebenen, die	سطوح تجمع





Aggression, die	تهاجم
Agnostizismus, der	تجاهل گرایی، ندانم گرایی
Agrarpolitik, die	سیاست کشاورزی
Agrobusiness, das	کشاورزی تجاری
Ägypten, das	مصر
Ägyptisch	مصری
Ägyptisch-Arabisch, das	عربی مصری
ägyptisch-arabische Dialekt, der	گویش عربی مصری
Ägyptologie, die	مصر شناسی
Ahmadiyya, die	پیروان فرقه احمدیه
Ähnlichkeit, die	شبهات/ شباهت صورت
Aisthesis, die	قوه ادراک
Akademie, die	آکادمی، دانشگاه تخصصی یا آموزشگاه هنر
akademische Disziplin, die	رشته تحصیلی دانشگاهی
akademische Forschung, die	پژوهش های دانشگاهی
Akademisierung, die	آکادمی سازی
akephale Gesellschaften, die	جوامع فاقد سلسله مراتب
Akkadisch, das	زبان آگدی
akkadische Sprache, die	زبان اکادادی
Akkomodation, die	اقامت
Akkordspiel, das	اجرای آکورد
Akrobatik, die	حرکات آکروباٹیک
Aktenlehre, die	اقتصاد بایگانی
Akteure, die	بازیگران
Akteurs- und Institutionentheorien, die	نظریه های عوامل و نهادی
Akteursforschung, die	پژوهش نقش آفرین

Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für
Gesellschafts- und Sozialwissenschaften

Gesellschafts- und Sozialwissenschaften Deutsch-Persisch

ISBN:978-3-96213-920-9

ISBN: 9783962139209

interkulturaverlag.de





aktiv	فعال
aktive und passive Sterbehilfe	کشتن ترجم آمیز غیر فعال
Aktivität, die	فعالیت
aktuell	جاری
Aktuelle Debatten, die	بحث های کنونی
aktuelle Entwicklung, die	پیشرفت های اخیر
aktuelle Medienentwicklungen, die	توسعه رسانه های امروزی
aktuelle Orte, die	مکان های جاری
aktuellen Themen	موضوعات جاری
Aktzeichnen, das	طراحی بدن عریان انسان
Akustik, die	صوت شناسی، آکوستیک
akustische Kunst, die	هنر آکوستیک
akustische Medien, die	رسانه های صوتی
Akute, die	شدید
Akzent, der	لهجه
Akzentuierung, die	تأکید
Akzeptanz, die	پذیرش
Albe, die -n	ردای کتانی سفید و کلان روحانیان کلیسا
Aleviten, die	پیروان فرقه علویه
Algorithmen, die	الگوریتم ها
Algorithmus, der	ستاره
Alignment, das	تنظیم
Alkoholismus, der	اعتیاد به الکل، الکلیسم
Allgemeine Betreuung, die	خدمات عمومی
allgemeine Ethik, die	اخلاق عمومی
Allgemeine Psychologie, die	روانشناسی عمومی
Allgemeine Soziologie, die	جامعه شناسی عمومی





Allgemeine Sportdidaktik, die	آموزش ورزش عمومی
Allgemeine Sprachwissenschaft, die	زبان شناسی عمومی
allgemeines Verwaltungsrecht, das	قانون اجرائی عمومی
allgemeingültig	دارای اعتبار عمومی
Allmacht, die	قدرت کل
Alltag, der	کارهای روزمره
Alltags- und Festkultur, die	فرهنگ روزمره و جشن
Alltagsbegebenheiten, die	رویدادهای روزمره
Alltagsdialoge, die	دیالوگ روزمره
Alltagsgestaltung, die	ترتیبات روزانه
Alltagskontext, der -e	زمینه روزمره
Alltagskultur, die	فرهنگ روزمره
Alltagskulturforschung, die	مطالعه فرهنگ روزمره
Alltagsleben, das	زندگی روزمره
Alltagsphänomene, die	پدیده های روزمره
Alltagspraktiken, die	شیوه روزمره
Alltagssituationen, die	اوضاع روزمره
Alltagswahrnehmung, die	ادراکات روزمره
alpädagogische Fragestellungen, die	مسائل اجتماعی و آموزشی
Alphabet, das	الفبا
alt	کهنه، پیر
Altäthiopisch, das	اتیوپی باستان
Alte Kirche, die	کلیسای قدیمی
alte Medien, die	رسانه های قدیمی
Alte Menschen in der Gesellschaft	انسان های پیر جامعه، افراد پیر جامعه
Alte Orient, der	خاور باستان

Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für

Gesellschafts- und Sozialwissenschaften

Gesellschafts- und Sozialwissenschaften Deutsch-Färsisch

ISBN: 978-3-96213-920-9

ISBN: 9783962139209

interkulturaverlag.de





alte Sprachen, die	زبان‌های باستانی
Altenarbeit, die	فعالیت اجتماعی با سالمندان
Alter, der	سن
ältere Menschen, die	افراد مسن
ältere Texte, die	متون کهن
Alterität, die	مغایرت
Alteritätserfahrung, die	تجربه مغایرت
Alteritätskonstruktionen, die	سازه‌های مغایرت
Altern, das	سالخورده
Altensbilder, die	تصاویر پیری
Altenstereotype, die	کلیشه پیری
Altersbehinderungen, die	نقص‌های سن
Altersbild, das	تصور از سن
Alterspyramide, die	حرم سنی
Alterssicherung, die	ارائه خدمات سالخوردگی
Alterssozialpolitik, die	سیاست اجتماعی برای سالمندان
Altersstufen, die	مراحل سنی
Alterstheorien, die	نظریه سن
Altertum, das	باستان
Altertumskunde, die	باستان‌شناسی
Alterung, die	سالخورده
Altes Testament, das	عهد عتیق
Altes und Neues Testament, das	عهد قدیم و جدید
altorientalische Mythologie, die	اسطوره‌شناسی خاور باستان
Altorientalistik, die	مطالعات شرق باستان
Altruismus, der	نوع دوستی، همنوع‌گرایی، بشردوستی
Altsein-Kranksein	پیری-بیماری





Altsein, das	پیر بودن، پیری
alttestamentliche Hebräisch, das	عهد قدیم عبری
alttestamentliche Texte, die	متون عهد جدید
Ambiguität, die	ابهام
American Literature, die	ادبیات آمریکا
Amerikanistik, die	مطالعات آمریکا
amerikanistische Thematik, die	موضوعات مطالعات آمریکا
Amnesie, die	ضعف حافظه به علت ضعف یا بیماری مغزی، فراموشی
amorph	بی شکل
Amt, das; -(ä) er	اداره، سمت، پست، مقام
an sich	به خودی خود
Analogie, die	قیاس
Analogien, die	مطابقت ها، شباهت ها
Analphabetismus, der	بی سوادی
Analyse internationaler Fernsehformate, die	تحلیل فرمت تلویزیون بین المللی
Analyse- und Handlungskompetenzen, die	صلاحیت های تحلیلی و عملی
Analyse, die	تحلیل، تجزیه، آنالیز، مستندات سیستم
Analyseebenen, die	سطوح تجزیه و تحلیل
Analysefähigkeit, die	مهارت تحلیلی
Analysefähigkeiten, die	صلاحیت های تحلیلی
Analyseinstrumentarien, die	ابزارهای تحلیل
Analyseinstrumente, die	ابزارهای تحلیل
Analysekompetenz, die	شایستگی تحلیلی
Analysekonzept, das	مفهوم تحلیل
Analysemethoden, die	روش های تحلیل

Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für Gesellschafts- und Sozialwissenschaften

Gesellschafts- und Sozialwissenschaften Deutsch-Persisch

ISBN: 978-3-96213-921-9

ISBN: 9783962139209

interkulturaverlag.de





Analysemodelle, die	مدل‌های تجزیه و تحلیل
Analysemöglichkeiten, die	گزینه‌های تحلیلی
Analyseschritte, die	مراحل تحلیل
Analysestrategien, die	راهکارهای تحلیل
Analysetechniken, die	تکنیک‌های تحلیلی
Analyseverfahren, das	روش تحلیلی
analysieren	تحلیل کردن
analytisch-reflexive Annäherungen, die	روش تحلیلی بازتاب
analytische Ansätze, die	رویکردهای تحلیلی
Analytische Auseinandersetzung, die	اختلاف تحلیلی
analytische Exegese, die	تفسیر تحلیلی
analytische Instrumente, die	ابزار تحلیلی
analytische Inventare, die	ابزارهای تحلیلی
analytische Kategorie, die	دسته‌بندی تحلیلی
analytische Lektüre, die	خواندن تحلیلی و انتقادی
analytische Methodenkenntnisse, die	مهارت‌های روش‌های تحلیل
Analytische Philosophie, die	فلسفه تحلیلی
Analytische Statistik, die	آمار تحلیلی
analytische Tätigkeiten, die	توابع تحلیلی
analytischer Zugriff, der	دسترسی تحلیلی
analytisches Urteilsvermögen, das	قضاوت تحلیلی
Anarchie, die	هرج و مرج
Anarchismus, der	آنارشیزم، هرج و مرج طلبی
Anarchist, der	آنارشیزست، هرج و مرج طلب
Anatolische Sprachen, die	زبان آناتولی
Anatomie, die	آناتومی





Anbahnung, die	شروع
Anbetung, die	عبادت
Andacht, die -en	دعا، نماز، نجات
Änderungen, die	تغییرات
Aneignung, die	تصاحب اموال بی صاحب، تصرف غیر قانونی، یادگیری
Anerkennung, die	تایید/ شناخت
Anerkennungsdiskurse, die	گفتمان شناختی
Anerkennungskonzept, das	مفهوم تصدیق
Anfänge, die	آغازها
Anfertigung, die	تولید
Anforderungen, die	الزامات
Anforderungsanalyse, die	تحلیل مشخصه
Anforderungsmodell, das -e	مدل مورد نیاز
Anfrage, die -n	درخواست، تقاضا
Anführer, der	رهبر
angeboren	مادر زادی، ارثی، ذاتی
angeborene Behinderung	معلولیت مادرزادی
angeborenes Konzept, das	ایده ذاتی
Angebot, das -e	پیشنهاد
Angebote von Krankenkassen	پیشنهادات شرکت های بیمه درمانی
Angelegenheit, die; Frage, die	موضوع، ماده
angemessene Mitte, die	دادگر میانی
Angemessenheit, die	مناسب بودن
angestreb	مورد نظر
Angestrebte Ziele	اهداف مورد نظر
angewandt	کاربردی

Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für Gesellschafts- und Sozialwissenschaften

Gesellschafts- und Sozialwissenschaften Deutsch-Persisch

ISBN:978-3-96213-920-9

ISBN: 9783962139209

interkulturaverlag.de





Angewandte Diagnostik, die	تشخیص کاربردی
Angewandte Instruktionspsychologie, die	روانشناسی آموزشی کاربردی
angewandte Kinderpsychologie, die	روانشناسی کاربردی
Angewandte Kunst, die	هنر کاربردی
Angewandte Leistungsphysiologie, die	فیزیولوژی کاربردی
Angewandte Psychologie, die	روانشناسی کاربردی
Angewandte Sozialforschung, die	تحقیقات اجتماعی کاربردی
Angewandte Sozialpsychologie, die	روانشناسی اجتماعی کاربردی
Angewandten Künste, die	هنرهای کاربردی
Anglistik, die	مطالعات انگلیسی
anglistische Sprachwissenschaft, die	زبان‌شناسی انگلیسی
anglophone Kulturen, die	فرهنگ کشورهای انگلیسی زبان
Anglophone Literaturen, die	ادبیات انگلیسی زبان
anglophone Regionen, die	مناطق انگلیسی زبان
Angst, die	دلتنگی ، اضطراب ، غم و اندوه
Animationen, die	پویانمایی، انیمیشن
Animationsfilm, der	فیلم انیمیشن
Animationsprogramme, die	برنامه های انیمیشن
animierte Illustration, die	تصویرسازی انیمیشنی
Animismus, der	اعتقاد به اینکه روح اساس زندگی است، روح گرایی
Anknüpfung, die	اتصال
Anlage-Umwelt, die	طبیعت-پرورش
Anlagen, die	تجهیزات، امکانات
Anlehnung, die	وابستگی
Anleitung, die	راهنمایی





Diagnostik, die	تشخیص
Diagnostische Strategien, die	راهبردهای های تشخیصی
Diagnostische Verfahren, das	روش تشخیصی
Diagnostischer Prozess, der	فرآیند تشخیصی
Diagnostisches Verfahren, das	روش تشخیصی
Diagramme, die	نمودارها
Dialekt, das	لهجه، گویش
Dialektik, die	دیالکتیک
dialektisch	دیالکتیک، منطقی، مناظره ای
dialektische Logik, die	منطق دیالکتیک
dialektische Theorie, die	نظریه دیالکتیک
dialektischer Materialismus, der	ماتریالیسم دیالکتیک
Dialog, der	دیالوگ، گفتگو
Dialogfähigkeit, die	ظرفیت گفتگو
Dialogphilosophie, die	فلسفه گفتگو
Dialogsysteme, die	سیستم سخنگو
Diaspora, die	دیاپورا
Diasporaforschung, die	پژوهش جوامع مهاجر
Diasporakulturen, die	فرهنگ های دیاپورا
Dichotomie, die	تقسیم به دو بخش
Dichtkunst, die; -(ü) e	هنر شعر
Dichtung, die -en	قصیده، شعر
dictum de omni et nullo (Aussage über alles und nichts)	احکام همه و هیچ
Didaktik, die	تدریس
Didaktische Analyse, die	روانکاوی آموزشی
didaktische Begründungen, die	استدلال های آموزشی

Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für Gesellschafts- und Sozialwissenschaften

Gesellschafts- und Sozialwissenschaften Deutsch-Persisch

ISBN: 9783962139209

ISBN: 978-3-96213-920-9





didaktische Konzepte, die	مفاهیم آموزشی
Didaktische Konzeptionen, die	مفاهیم آموزشی
didaktische Materialien, die	مواد آموزشی
didaktische Modelle, die	مدل های آموزشی
didaktische Reflexion, die	بازتاب های آموزشی
Didaktische Reflexion, die	تأمل آموزشی
didaktische Umsetzung, die	اجرای آموزشی
Dienst, der	خدمت
Dienstleistung, die	خدمت
Dienstleistungsempfänger, der	دریافت کننده خدمات
Dienstleistungsmanagement, das	مدیریت خدمات
Dienstleistungsmarketing, das	بازاریابی خدمات
Dienstleistungsproduktion, die	تولید خدمات
Dienstleistungsspektrum, das	دامنه خدمات
Differentialrechnung, die	حساب دیفرانسیل
Differentielle Entwicklungsverläufe, die	الگوهای توسعه متمایز
differentielle Lernförderung, die	یادگیری ترویج دیفرانسیل
Differentielle Psychologie, die	روانشناسی متمایز
Differenz, die	اختلاف، تفاوت
differenzielle Psychologie, die	روانشناسی افتراق
differenzierte Gesellschaften, die	جوامع متمایز
Differenziertheit, die	پنجیدگی
Differenzierung, die	تفاوت
Differenzkategorien, die	دسته های تفاوت
Differenzlinie, die	خط تمایز
Differenzmethode, die	روش تفاوت





Differenzproduktionen, die	توليدات ديفرانسيل
Differenzsensibilität, die	حساسيت تفاوت
Diffusion, die	نفوذ
Digital Marketing, das	بازاريابي ديگيتال
Digitale Bibliotheken, die	کتابخانه های ديگيتال
digitale Bildverarbeitung, die	پردازش ديگيتال تصوير
digitale Darstellung, die	نمايش ديگيتالي
Digitale Druckvorstufentechnik, die	فناوري ديگيتالي مرحله پيش از چاپ
digitale Fotografie, die	عکاسي ديگيتال
Digitale Illustration, die	تصوير سازي ديگيتال
Digitale Kultur, die	فرهنگ ديگيتال
digitale Lernorte, die	محيطهای يادگيري ديگيتال
Digitale Medien	رسانه های ديگيتال
Digitale Medien, die	رسانه ديگيتال
digitale Musik, die	موسيقي ديگيتال
digitale Nachbearbeitung, die	پس پردازش ديگيتال
digitale Prozessabbildungen, die	طرحنامه ديگيتالي
digitale Schriften, die	نوشته های ديگيتالي
digitale Technik, die	فناوري ديگيتال
Digitale-Medien-Produkte, die	محصولات رسانه ديگيتال
digitaler Schnitt, der	رابط ديگيتال
Digitaler Schnitt, der	ويرايش ديگيتال
digitales Video, das	ويديو ديگيتال
digitalisierte Räume, die	فضاهای ديگيتالی
Digitalisierung, die	ديگيتالی کردن
Digitizer, der	ديگيتايزر، ديگيتال کننده
Diglossie, die	دوزباني بودن

Leseprobe

**Interkultura Studienwörterbuch für
Gesellschafts- und Sozialwissenschaften**

Gesellschafts- und Sozialwissenschaften Deutsch-Persisch





Diktator, der -en	ديكتاتورى، حاکمیت مطلق
Diktatur, die	ديکتاتوری
Diktion, die	شيوه بيان کتبی یا شفاهی، سبک نوشتاری یا گفتاری
Dilemma, das	معضل
Dilemma, das -s/-ta	دو راهی سخت
Dimensionen, die	ابعاد
Dimensionierung, die	بعد سازي، بعد دهی
Diözese, die -n	قلمروی اسقف
Diplomatik, die	دیپلماتیک
Direct Access, die	دسترسی مستقیم
Direktheit, die	صراحت، رگ گویی
disjunktive Aussage, die	قضیه منفصل
Diskontinuität, die	عدم استمرار
Diskontinuitätskriterien, die	معیار تکیں
Diskriminanten- und Distanzfunktionen, die	تابع های فاصله و تشخیصی
Diskriminierung, die	تبعیض
Diskurs, der	گفتگو
Diskursablauf, der	روند گفتمان
Diskursanalyse, die	تحلیل گفتمان
Diskurse, die	گفتگوها
Diskursfähigkeiten, die	مهارت های گفتار
Diskursfelder, die	زمینه گفتمان
Diskursformen, die	انواع گفتمان
diskursive Reflexion, die	بررسی گفتمانی
diskursives Denken, das	اندیشه استدلالی





Diskurskompetenz, die	توانش گفتمان
Diskursschwerpunkt, der	نقطه کانونی گفتمان
Diskursthemen, die	موضوعات گفتمان
Diskursuniversum, das	جهان مباحثه
Diskussion, die	بحث
Diskussionsfähigkeit, die	مهارت های گفتگو
Diskussionsführung, die	تکنیک گفتگو
Diskussionskultur, die	فرهنگ صحبت کردن
Diskutieren, das	گفتگو
Dispute, die	اختلاف نظر
Dissertation, die	تز دکتری / رساله علمی
Dissonanz, die -en	ناهماهنگی، ناهماهنگی
Distanz, die	فاصله
Distributionspolitik, die	سیاست های توزیع
Distributionsstrukturen, die	ساختارهای توزیع
Distributivität, die	توزیعی بودن
Disziplin, die	انضباط، ترتیب، رشته علمی
disziplinäre Perspektiven, die	دیدگاه های انضباطی
Disziplinen, die	رشته ها، شاخه های علمی
Disziplingebundenheit, die	محدودیت رشته
Disziplingeschichte, die	تاریخ رشته
Diversifikation, die	تنوع
Diversität, die	گونگونی، تنوع، تفاوت
Diversitätsforschung, die	تحقیق درباره گونگونی
Diversity Studies, die	مطالعات تنوع
Diversity-Konzepte, die	مفاهیم تنوع
Diversity, die	تنوع

Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für
Gesellschafts- und Sozialwissenschaften

Gesellschafts- und Sozialwissenschaften Deutsch-Persisch





Dogma, das -men	عقیده، دگما، اصول
Dogmatismus, der	مطلق گرایی
Dogmenbildung, die	تشکیل تعصبات
Dokument-Strukturen, die	ساختارهای اسناد
Dokument, das	سند، مدرک
Dokumentarfilm, der	فیلم مستند
Dokumentarfotografie, die	عکاسی مستند
dokumentarische Zeichnung, die	طراحی مستند
Dokumentartheater, das	تئاتر مستند
Dokumentationen, die	جمع آوری اسناد، تهیه اسناد، مجموعه اسناد
Dokumentationsbestände, die	سوابق مستندات
Dokumentationsbranche, die	صنعت مستندسازی
Dokumentationsverfahren, das	روش مستند سازی
Dokumente, die	اسناد
Dokumentenanalyse, die	تجزیه و تحلیل سند
Dokumentenkontrolle, die	کنترل یک سند
Dokumentierung, die	سندپردازی
Dokumentlieferdienste, die	خدمات تحویل اسناد
Dokumentliefersysteme, die	سیستم های تحویل سند
Dolmetschwissenschaft, die	علم ترجمه
Domainchecker, der	بررسی کننده دامنه
Dominanz, die	سلطه، غلبه
doppelte Buchführung, die	حسابداری دویل
Drama, das	درام، نمایشنامه
Dramatik, die	هنر شعر دراماتیک، هیجان
Dramatische Bausteine, die	عناصر دراماتیک
dramatische Elemente, die	عناصر دراماتیک





dramatische Stoffe, die	مبنای دراماتیک
Dramaturgie, die	دراماتورژی
dramaturgische Formen, die	اشکال دراماتورژی
Dramaturgische Vorarbeit, die	کارهای مقدماتی دراماتورژی
Dramen, die	نمایشنامه فیلم یا تئاتر، نمایش، درام
Dramenanalyse, die	تحلیل درام
Dramentheorie, die	نظریه دموکراتیک
Dreharbeiten, die	عکس برداری
Drehbuchdidaktik, die	دستورالعمل های اسکریپت
Drehbücher, die	اسکریپت ها
Drehplan, der	برنامه فیلمبرداری
Drei-D-Animation, die	انیمیشن 3 بعدی
Drei-D-Gestaltungstechniken, die	تکنیک های طراحی 3 بعدی
Drei-Speicher-Modell, das	مدل سه حافظه
dreidimensionale Gestaltung, die	طراحی سه بعدی
dreidimensionale Objekte, die	سوزهای سه بعدی
Dreidimensionales Arbeiten, die	کارها یا آثار سه بعدی
dreidimensionales Gestalten, das	طراحی سه بعدی
Drogen, die	دارو، ماده مخدر
Druck, der	فشار
Druckgrafik, die	بازتولید گرافیکی، چاپ گرافیکی
Drucksachen, die	اقلام چاپی
Drucktechnik, die	تکنولوژی چاپ
Druckverfahren, das	فرآیند چاپ
Druckvorstufe, die	مرحله پیش از چاپ
Druckwerke, die	موارد چاپی
Dualismus, der	دوگانگی

Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für
Gesellschafts- und Sozialwissenschaften

Gesellschafts- und Sozialwissenschaften Deutsch-Persisch

ISBN: 9783962139209 ISBN: 978-3-96213-920-9





Dualsystem, das	سیستم دوتایی
Duett, das	(اجرای دونفره (موسیقی)
Duldung, die	رضایت ضمنی ، سکوت موجب رضا، شکیبایی
Duo, das	آواز یا اجرای موسیقی دو نفره
durch die Einbildungskraft erzeugte Idee, die	ایده ساختگی
durchführen	انجام دادن، اجرا کردن
Durchführung, die	پیاده سازی/ اجرا
Durchlässigkeit, die	نفوذ پذیری
Durchlauf, der	گذشتن، گذرگاه، اجرای کامل برنامه در رایانه، مقدمات و بخش آزمایشی قبل از پخش زنده
durchschnittliches Alter, das	میانگین سن
Durchsetzbarkeit, die	قابل اجرا بودن
Durchsetzung, die	اجرا
Dynamik- und Raumlehre, die	آموزش دینامیک و فضا
Dynamik, die	دینامیک/ شدت یا دینامیک ها (تفاوت شدت (صداها)
Dynamische Entwicklung, die	توسعه پویا
dynamische Theorie, die	نظریه دینامیکی
dynamische Umsetzung, die	اجرای پویا و پرتحرک
dynamisches Gesetz, das	قانون دینامیکی
E-books, die	کتاب الکترونیک
E-Business-Plattformen, die	پلتفرم های تجارت الکترونیک
E-Business, das	تجارت الکترونیک
E-Commerce, das	تجارت الکترونیک
E-Learning, das	یادگیری الکترونیکی
E-learning, das	یادگیری الکترونیکی
E-Mail Marketing, das	بازاریابی ایمیلی





E-Marketplace, der	بازار الکترونیک
E-Payment, das	پرداخت الکترونیک
E-Procurement, die	خرید اینترنتی
e-Protest, der	اعتراض الکترونیکی
E-Shop, der	خرید اینترنتی
Ebenen, die	سطوح
Echtfarbe, die	رنگ واقعی
Echtzeit-Rendering, das	رندرینگ آنی
Economic Engineering, das	مهندسی اقتصادی
Editorial Design, das	طراحی تحریریه
Editorial und Konzeption, das, die	سرمقاله و مفهوم
Edukative Intentionalität, die	قصد تحصیل داشتن
EDV-Katalogisierung, die	تهیه کاتالوگ کامپیوتری
EDV-Systeme, die	سیستم‌های تکنولوژی اطلاعات
EDV, die	تکنولوژی اطلاعات
Effekt, der -e	اثر
Effektivität, die	تأثیر
effiziente Ursache, die	دلیل موثر
Effizienz, die	تأثیر، سودمندی
Effizienz, die -en	تأثیر، سودمندی/ کارایی
Egoismus, der	خودپرستی، خودخواهی
Egozentrismus, der	خود محوری
Ehe, die	ازدواج
Eheschließung, die	مراسم رسمی ازدواج
Ehre, die	افتخار، شان
Ehrenamt, das	داوطلبانه
Eifersucht, die	حسادت

Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für Gesellschafts- und Sozialwissenschaften

Gesellschafts- und Sozialwissenschaften Deutsch-Persisch

ISBN: 9783962139209 ISBN: 978-3-96213-920-9





Eigendynamik, die	تکانه
eigene Identität, die	هویت خود
eigene Stimme, die	صدای خود
Eigeninitiative, die; Unternehmungsgeist, der	روح ابتکار
Eigenname, der -n	نام
Eigenschaft, die	خصوصیت / مشخصه / ویژگی
Eigenschaftsmodelle, die	مدل ویژگی
Eigenschaftswort, das; -(ö) er	صفت
Eigenverantwortung, die	مسئولیت خود
Eignungstest, der -s	تست تناسب، تست آمادگی جسمانی
Ein- und Ausgabestandards, die	استاندارد ورود داده ها
Ein-/Ausgabe, die	ورودی / خروجی
Einarbeitung, die	آموزش
Einbeziehen, das	شامل کردن
Einbeziehung, die	ادغام
Einblick, der	بینش
Einblicke, die	شناخت ها
Einbürgerung, die -en	تعلق گرفتن به ملی، هموطن شدن
Eindeutigkeit, die	ایده یک صدا بودن
Eindruck, der	اثر، تاثیر / برداشت
einfach	ساده
einfache Proposition, die	گزاره انفرادی
einfache Texte, die	متون ساده
Einfachheit, die	سادگی
Einfluss, der	نفوذ / تأثیرات / تاثیرها
Einflussfaktoren, die	عوامل موثر





Einflussmöglichkeiten, die	امکانات تأثیرگذار
Einführung, die	معرفی
eingetragen	ثبت شده، وارد شده
Einhaltung, die	انطباق
Einheit, die	واحد، اتحاد
Einheiten, die	واحدها
Einigung, die -en	توافق
Einkommen, das	درآمد
Einladung, die	دعوت
Einladungsschreiben, das	دعوت نامه
Einrichtung, die -en	طبقه بندی/ تاسیسات، نصب
Einrichtungen, die	تأسیسات
Einsamkeit, die	انزواء، تنهایی
Einsatz, der	تلاش، تعهد
Einsatzbedingungen, die	شرایط کاری
Einschätzung, die	ارزیابی، تخمین، سنجش، تشخیص
Einschätzungsfähigkeit, die	توانایی ارزیابی یا برآورد
einschlägig	مربوطه
einschlägige Internetangebote	پیشنهادات مربوط به اینترنت
Einschluss, der	ورود
einschüchternde Sanktion, die	تهدید کننده جرمه
Einsicht, die	تفاهم، شناخت
Einsiedler, der -	منزوی، زاهد گوشه نشین
Einstellungen, die	تنظیمات/ موضع، گرایش
Einstellungs- und Selektionsverfahren	روش تنظیم و انتخاب
Einüben, das	تمرین
Einwand, der	ایراد، اعتراض

Leseprobe
Interkultura Studienwörterbuch für
Gesellschafts- und Sozialwissenschaften

Gesellschafts- und Sozialwissenschaften Deutsch-Persisch

